

## **Zmluva o poskytovaní finančnej dotácie / finančného daru z účelového fondu z rozpočtu Obce Zemianska Olča**

uzatvorená podľa § 269-ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade so Všeobecne záväzného nariadenia č. 01/2018 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu Obce Zemianska Olča a Všeobecne záväzného nariadenia Obce Zemianska Olča č. 3 /2025 ktoré mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie Obce Zemianska Olča číslo 01/2018 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu obce Zemianska Olča.

### **Poskytovateľ:**

|                   |   |
|-------------------|---|
| Názov:            | <b>Obec Zemianska Olča</b>                    |
| Sídlo:            | Hlavná ulica č. 583/26, 946 14 Zemianska Olča |
| Zástupca:         | Ivan Válek, starosta obce                     |
| Bankové spojenie: | Prima banka Slovensko, a. s.                  |
| Číslo účtu:       | SK32 5600 0000 0009 0316 0013                 |
| IČO:              | 00 30 67 20                                   |
| DIČ:              | 202 101 48 42                                 |
|                   | (ďalej len „poskytovateľ“)                    |

a

### **Prijímateľ:**

|                   |                                       |
|-------------------|---------------------------------------|
| Názov:            | <b>Športový klub - BODY FITNESS</b>   |
| Sídlo:            | Kolárovska 872, 946 14 Zemianska Olča |
| Zástupca:         | Péter Veszprémi                       |
| Bankové spojenie: | Slovenská sporiteľňa, a. s.           |
| Číslo účtu:       | SK61 0900 0000 0051 1594 5357         |
| IČO:              | 50 03 37 35                           |
| DIČ:              |                                       |
| IČ DPH:           |                                       |
| Zapísaný:         | (ďalej len „prijímateľ“)              |

## **Čl. I**

### **Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie / finančného daru z účelového fondu z rozpočtu Obce Zemianska Olča na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov a na podporu podnikania a zamestnanosti, v kalendárnom roku 2026.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančnú dotáciu/finančný dar prijímateľovi, a to pri splnení podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade s všeobecne záväznými predpismi Obce Zemianska Olča.
3. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú finančnú dotáciu a v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve riadne realizovať (vykonať) a zrealizovať (účel) na organizovanie tréningov, nákup strojov a náčinia, na ktorú bola finančná dotácia určená.

- Prijímatel' zodpovedá za zabezpečenie a efektívne a hospodárne čerpanie finančných prostriedkov poskytnutej dotácie.
4. Prijímatel' berie na vedomie, že finančná dotácia/finančný dar je v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, prostriedkom vyplateným z vlastných príjmov rozpočtu Obce Zemianska Olča.

## Čl. II

### Výška poskytnutej dotácie

1. Výška poskytnutej dotácie uvedenej v článku 1 ods. 1 je =900,00 € (slovom: deväťsto eur a nula centov), ktorú poskytovateľ poukáže na bankový účet prijímateľa uvedený v záhlaví zmluvy do 30. 11. 2026 (v splátkach).
2. Deň pripísania finančných prostriedkov na účet prijímateľa sa považuje za deň poskytnutia finančnej dotácie.

## Čl. III

### Podmienky použitia dotácie

1. Dotácia vymedzená v Čl. I zmluvy je v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Obce Zemianska Olča č. 1/2018 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu Obce Zemianska Olča, určená na úhradu výdavkov prijímateľa v súlade so schváleným účelom.
2. Dotácia je účelovo viazaná. Prijímatel' je povinný zabezpečiť použitie dotácie v súlade s účelom uvedeným v Čl. I ods. 1 zmluvy a len na úhradu výdavkov uvedených v Čl. I ods. 3 zmluvy.

## Čl. IV

### Podmienky poskytnutia a zúčtovania dotácie

1. Prijímatel' je povinný o použití dotácie predložiť písomnú správu na Obecný úrad v Zemianskej Olči a zároveň finančnú dotáciu vydokladovať a vyúčtovať v nasledovných termínoch:
  - a) prostriedky, ktoré použil do 30. 09. príslušného roka vydokladovať najneskôr do 31. 10. príslušného roka.
  - b) prostriedky, ktoré využil od 01.10. príslušného roka vydokladovať najneskôr do 31. 12. príslušného roka.
  - c) písomnú správu a vyúčtovanie podľa Prílohy č. 3 Všeobecne záväzného nariadenia Obce Zemianska Olča č. 01/2018 je povinný predložiť najneskôr do 31. 12. príslušného roka.
2. Prijímatel', ktorý nepredloží zúčtovanie dotácie, je povinný dotáciu v plnej výške vrátiť poskytovateľovi tak, aby tieto boli pripísané v prospech účtu poskytovateľa uvedeného v záhlaví najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na vyúčtovanie dotácie podľa bodu 1 písm. c) tohto odstavca.

3. Finančné prostriedky, ktoré neboli prijímateľom vyčerpané je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi tak, aby tieto boli pripísané v prospech účtu poskytovateľa uvedeného v záhlaví najneskôr do 31. 12. príslušného roka.
4. Poskytovateľ má právo vykonať kontroly efektívnosti využitia poskytnutej dotácie a kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe prezentácie poskytovateľa ako podporovateľa akciách organizovaných obcou Zemianska Olča.

#### Čl. V

#### Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

Nedodržanie podmienok a porušenie ustanovení tejto zmluvy, sa považuje za porušenie finančnej disciplíny, ktoré sa sankcionuje v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### Čl. VI

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva bola vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží dva rovnopisy a prijímateľ jeden rovnopis zmluvy.
2. Zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len dohodou zmluvných strán, formou písomného dodatku zmluvy.
3. Ak je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné či neúčinné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojim výsledkom najlepšie zodpovedá zámeru neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
4. Poskytovateľ je povinný zverejniť túto zmluvu v zmysle platných právnych predpisov na webovej stránke obce Zemianska Olča, inak je neplatná.
5. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa bodu 4 tohto článku.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia bez výhrad a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Zemianskej Olči, dňa 11. marca 2026



poskytovateľ  
**Ivan Válek**  
starosta obce

**BODY FITNESS**

946 14 Zemianska Olča

prijímateľ